

怎样写通俗书

甘肃人民出版社

怎样寫通俗書

江苏工业学院图书馆
藏书章

甘肃人民出版社

1958年·兰州

怎 样 寫 通 俗 書

*

甘肅人民出版社編輯、出版

(蘭州市白銀路)

甘肅省書刊出版業營業許可証出字第001號

蘭州八一印刷厂印刷

新華書店甘肅分店發行

*

开本：787×1092公厘1/32·1印張·21,000字

1958年9月第一版 1958年10月第二次印刷

3,001—10,000

*

統一書號：T 7096·9

定價：(2)0.12元

目 錄

大家动手寫書.....	張 長 (1)
对于通俗書稿寫作的一些意見.....	章 木 (3)
对通俗化寫作方法的体会.....	
.....通俗讀物出版社文化科学編輯室	(10)
出版工作在農業技術革命中的作用.....	余 克 (22)
書.....	(25)

大家动手寫書

張 長

提起寫書，許多同志還有一種神祕的想法，覺得著書立說，非小事也。其實，在社會主義革命鬥爭中，在羣衆學文化高潮的大聲浪里，對於寫書，完全應該用革命的打破迷信的態度來看待它。因為我們的書，并非引經據典（當然這在一些具體書中也需要），溫文爾雅之言，藏之高閣，傳于萬世，而完全是為着革命事業、建設事業的需要；即是說，主要是從當前羣衆鬥爭和實際工作中，總結與提取好的辦法，進步的科學的東西，先進人物的先進思想和事迹，等等，編寫成書，送到羣衆手中，提高他們的思想覺悟，鼓舞他們建設社會主義事業的熱忱，增長知識和才干，提高文化水平。

這樣，我們的書，早已成為一種羣衆自我教育，互相學習提高的重要工具。因此，我們每個有一定政治水平和文化水平的同志都可以，而且都應當寫些書，或者合作起來，經過互相研究，集體地寫些書。而且，編寫這些小本本，還應當是每個革命同志應盡的一分義務哩。

通過寫書，還可以大大促進我們對有關具體問題的深入調查研究，認真學習，提高思考分析能力和運用文字的技能，如果多寫幾次，還可以糾正許多同志不敢寫和不願動手寫作的退縮與懶散作風，逐漸把自己訓練成一個文武雙全的人材。

書稿寫出來了，還得有地方出版，才能把稿子變成書，才能發行到讀者手中。這在舊社會確實是個大問題。那時，一般人民寫的書稿，要想印成書，真是困難萬分。因此，寫書與出

書也是一般人所不敢奢想的事。現在，我們自己办起了出版社，僅我們甘肅省就有三家——甘肅人民出版社、敦煌文藝出版社和甘肅民族出版社。它們的主要工作，就是組織、接納与整理从羣众中和干部中寫來的各种有益的稿件，編訂成書。当然，在我們甘肅的这些出版社來說，这方面的工作还有很大缺点。也正因此，需要同志們的監督与促進。

当然，寫一些几千字、万多字的小本本，在許多同志还是有不少困难的。比如：材料不完善不典型，經驗不十分丰富，理論性科学性不够强，文字能力不高，缺乏寫稿时间，等等。确实的，这些困难都是存在的。但是，如果把寫書稿看作是促進技術与文化革命的一个組成部分，当作互相學習、互相推動工作前进的一个有效工具，認作是自己革命工作的一部分，問題就容易解决了。象材料的完善和典型性，就总会有一定局限性的，十全十美的典型是沒有的。因此，問題不在于它的局限性，而取决于它介紹出去是否对啓發讀者有用，对推進工作有利；如有，这个材料的典型性就可以成立。寫書中其他的种种困难也可以这样看待。总之，只要动手寫起來，就可以克服一切困难。如果說工作成績是干出來的，那么，好的書就是动手寫出來的。

有的同志对寫書有一种誤解和顧慮。怕揹出風头思想和稿費觀點的名声。确实，过去一些思想有毛病的人是有这种情形的。但这同我們为認真總結經驗、傳播知識、教育羣众并互相學習而寫書是不能同日而語的。抱着上述目的寫書，就同为着搞好工作，力爭上游是同样可嘉的，是完全談不到什么出風头这类事情上面的。問題是目前大家还寫的太少，还不習慣；寫書这个榮譽的工作，在有些地方，还只为某些思想不純的人所玩弄。因此，在文化革命高潮的形势下，应当迅速打破这种局面。我們希望各地党政領導同志要帶头寫書，組織大家动手寫書。

在我國進入了以技術革命和文化革命為中心的社會主義建設新時期，在我們的出版物中，不僅要有總結各方面經驗、指導現實工作的通俗化小本本，也需要學術著作，長篇優秀的文藝創作，科學技術方面的書籍。總之，只要能促進社會主義建設，使讀者增長有益的知識，我們都是要大量出版的。因此，我們也希望學術界、科學技術工作者和文藝工作者，更多地動手寫稿。讓我們共同努力，緊隨全省生產的大躍進，尽快地促進文化的大躍進！

对于通俗書稿寫作的一些意見

章 木

隨着人民政治覺悟水平的提高，隨着人民文化教育事業的發展，廣大羣眾，特別是廣大工農出身的干部、積極分子、青年，都要求直接閱讀一些比較通俗的書籍來學習革命道理和新的知識。這是新中國的新氣象之一。我們必須滿足勞動人民的這個要求，出版大批的優良通俗讀物。

但是，對於通俗書稿，許多作者都願寫而不大敢寫。他們經常提出如下一連串問題：如何通俗化？怎樣才算作到了通俗？對通俗書稿應有哪些具體的要求？等等。這些問題，一般說來，只有經過作者不斷地實踐，才能比較合理地加以解決。這裡，只是根據我們從事通俗書稿編輯工作的一些体会，對這些問題提出一些初步的意見，以供對通俗書籍寫作有興趣的同志們參考。

* * *

通俗書稿的首要任務，是在於普及和傳播一些重要的和肯

定了的新知識、新事物、新道理和新思想，來啓迪讀者的智慧，開闊他們的見聞，提高他們的思想和認識水平。因此，它就不应当把問題談得太專和太狹，把主題引得太远和太深；它也不应当談那些与当前政治任务和羣众实际生活相距太远的，缺乏羣众性的，以及缺乏現實意义的題目。

一篇通俗書稿能否寫得好，在很大的程度上要决定于作者对讀者的思想情感是否有所了解，了解的程度怎样。所謂讀者的思想情感，就是說，这些讀者对某一問題的理解程度——哪些是他們了解的，哪些了解得則不够，哪些又有誤解，根源在哪里，他們对这問題抱着怎样的态度，他們在想些什么，等等。如果作者在寫作时对这些問題是了解得明确的，那他就会將自己对某一个选題的基本內容跟讀者的思想情感結合起來，拟出适当的文稿体例、組織結構、該放進去的材料和文字風格等等，从而就容易有的放矢，解决他們的思想問題。我們的每一篇通俗文稿都应当解决一定的讀者的思想問題，这也就是通俗文稿的战斗性和力量所在。

絕不能設想，一个对一定的通俗讀物讀者思想情感毫無了解的人，会寫出一篇优秀的通俗作品。至于如何才能了解羣众的思想情感呢？除了必須直接深入羣众親身體驗外，并可以通過閱讀文件、報刊和調查材料來進行了解。

*

*

*

优秀的寫作藝術和技巧可以把政治思想表达得更充分、更明朗、更生动，拙劣的寫作筆法則只能使讀者望而生畏。这特別是对于文化水平不高的通俗書籍讀者是如此。所以通俗書稿的寫作方法是必須給予充分的注意和研究的。在这里，人們对于“通俗”的理解曾有不少的歪曲，比如把庸俗和膚淺的文稿当作通俗，把罗苏或拙劣的貨色也当作通俗。这是剝削階級輕視劳动

人民和丑化他們文化生活的一種思想反映，我們必須堅決反對。

我們所要求的通俗化，必須具有正確的思想內容，又必須具有生動的寫作技巧，以使勞動人民真正喜聞樂見，開卷有益。這些寫作藝術和技巧，主要的是：

一、章節分明，層次清楚。作為通俗讀物主要對象的工農大眾，對一些大範圍的知識缺乏必要的素養，所以一旦向他們說明這些道理時，就必須由淺入深，有條不紊地談起；否則就會使他們摸不着頭尾。這不僅是介紹和解釋政治理論、時事政策方面的書必須如此，即一般語文讀物及通俗文藝的作品，也必須如此。

為要做到章節分明和層次清楚，可以逐章逐節甚至逐段都列出顯明的標題，而且在一節一段中還應當做到中心內容的明確和突出，而不要讓中心內容淹沒在繁雜迂遠的插敍中。此外，還要盡量避免在一段一節中談幾個中心問題，和把幾個中心問題混在一起談。

用問答形式寫的書稿之所以容易使讀者接受，原因就在這種形式比較層次清楚，中心明確。好的對話體裁在組織結構上也具有同樣的特點。

但是中心的明確和突出，這絕不是說只把那一節那一段的中心意思簡單地提出來加以說明就成了。為着說明那個中心意思，必須引用充分的具體事例和具體材料，並多作生動有趣的比喻。說明中心內容，不在于要不要事例和事例的多少，而在於這種具體事例如何選擇得確當，組織得緊湊，而不拖泥帶水、生填硬套和例不对題。

要真正做到章節分明和層次清楚，不僅要對所敍述的問題作一番認真的邏輯上的考究，而且還需要根據一定的讀者的思想情感的特點，為他們的接受能力和喜好程度作一番過細的布置。

二、明快、朴素和具体。优秀的通俗書稿在寫作風格方面都应当貫注着明快、朴素和具体这些特点。这道理很明顯，我們如果不用开门見山，單刀直入，簡潔明快的方式來寫作，而用迂迴、繁雜的文筆來敍述來描繪，那又怎能博得劳动人民的喜爱呢？通俗書稿必須提倡老实朴素的風格，不浮誇，不喧鬧，脚踏实地，平易近人，表里一致，爱憎分明。但这种簡潔朴素又絕不能是枯燥的抽象的空洞道理。必須处处通过具体的事物來說理，來描寫。这样，把簡潔、朴素和具体統一地表現在总的寫作風格上，确是一种相当高度的技巧和藝術。如果把这个風格用几句話表达出來，那就是：用最自然的态度和筆調，用最生动的形象和事物把主題表达出來。

可見，那些覺得通俗書稿可以落筆馬虎，誇誇其談，或自以为通俗讀物可以不要充实的具体的材料就可以信手寫作的态度，都是完全錯誤的。优良的通俗書稿的寫作，必須是認真和嚴肅的。任何貪圖便宜，不願深思熟慮的寫法，一定是不会有好結果的。

三、明确、通順和簡短。用詞的明确，造句的通順和簡短在通俗文稿中是十分重要的。而其中心点是在于尽量地采用普通語言，避免僻字和死語。但这并不是說，通俗文稿的用字必須限定在一千五百字或二千字之內，同样也不是說通俗文稿的詞彙和句法必須完全符合劳动人民的口語。二千常用字以外的生字，特別是一些名詞所用的生字只要必需，还是可以采用的，这对提高通俗讀者的文化水平也有好处。

我們必須承認，劳动人民的口語是十分生动和丰富的。但是，在采用人民羣众的語言时，必須避免走方言土語的岐途。所以通俗文稿的用詞和用語，只能采取普通話，只能吸取某些生动、明朗而質朴的方言成份，而做到了这些，也就可以說是做到明确和通順的标准了。

句子的簡短，在通俗文稿中必須強調，因为一些長的複雜的句子往往使劳动人民翻騰不清楚，使他們不能順利地念誦下去，从而影响了他們閱讀的兴趣。應該多用單句，少用复句，少用附加語，少用歐化式的倒裝句，避免一連串形容辭的疊用，有些过長的句子，中間也可用逗号隔开。

自然，語法上的混乱和錯誤，更是容易造成讀者的理解困难的。因此，必須嚴格地注意語法和修辭，使每篇通俗文稿都起到語文課本或作文指導的作用。这点，实在是每个通俗讀物讀者向通俗讀物作者和編輯提出的一个重要要求。

* * *

在通俗書稿的寫作研究中，值得注意的問題很多。这里只提出經常碰到的如下六个問題來談談。

一、書稿如何配合当前重大任务的宣傳。事实上，我們几乎不可能抛棄开現實的政治形勢和政治任务來向劳动人民進行宣傳教育，即使一些基本的政治理論讀物或文藝讀物，也必須尽量地向现实生活和現實的政治形勢靠攏。不过，这当然不是要求每一本通俗讀物都在狹隘的範圍內生硬勉强地配合。通俗讀物應緊密結合現實的政治形勢和政治任务，这只是从它的主要方面來要求的。

同时，这也并不是說任何当前的政治任务都可以用通俗書籍的形式來進行宣傳鼓動。比如有些時間性和鼓動性很强的政治任务的宣傳只适宜于報紙和期刊，而書籍則必須帶有比較長期的适用性，具有相当的宣傳性。但对这些同样的政治任务，如果从另外的角度——長期宣傳的角度來考慮，从道理上、事實上、思想問題等方面加以宣傳、解說，則仍然是可以寫成通俗讀物的。

因此，我們只要能对上述情況和原則加以研究，就大致可

以确定哪些当前政治任务和从哪样的角度出发是可以并应当作为通俗读物的选题，哪些则不成。

二、大道理大问题是否可以讲。对劳动人民讲一些类似共产主义、资本主义、国际问题和科学事物的大道理大问题，确是一件吃力的工作。但是我们如果不向他们认真仔细地宣传这些，又哪能提高他们的思想政治认识和科学知识水平呢？我们必须相信劳动人民的智慧而对他们进行认真的、耐心的宣传教育。

关于科学知识的介绍和解说中，如何采用新名词新术语是一个很大的问题。如果一本通俗书籍中到处充塞着新名词新术语，而使读者望而生畏，那这本书就算是失败了。因此，对于新名词新术语，第一应当尽量少用，第二应当多加注释。这样，只要经过一个阶段后，他们就会对这些新名词新术语习惯起来，明了起来。比如“生产资料”“生活资料”等，现在很多劳动人民都已明白了。因此，对于新名词新术语一律不敢采用的态度也是不适当的。

三、宣传劳动模范人物的作用要特别注意真实。在通俗读物中，通过各方面的劳动模范人物的事例，来向劳动人民进行宣传教育，是一种极重要极有效的方式。因为劳动人民是十分相信真人真事，并愿向他们学样子的。但是，在我们宣传劳动模范的作用时，往往发生一种夸大的毛病，即把群众的和党的功劳都归结到劳动模范一个人的身上。因此，我们要求在写到一个劳动模范领导的模范村、模范合作社、模范车间、小组和劳动模范个人的成绩时，第一，必须实事求是地把党同群众的力量和智慧写出来；第二，要多写劳动模范的努力和创造，不要多写光荣的欢呼声和赞美语（不论是群众的和个人的）；第三，对劳动模范的缺点、错误也应适当地坦白地写出来，绝不要“隐恶扬善”。可是也绝不要因此就放松了对劳动模范本人的

深入描寫，因為勞動模範的活動是讀者注意的中心，是這類文稿敍述的主題。

四、篇幅短是通俗讀物的一個特點，但短到什麼程度為好，則是值得研究的。一般說來，應以一萬五千字到兩萬字較適當。這是根據一般通俗書籍讀者的閱讀能力，書籍的裝幀條件和農村讀者的購買力來設想的。但這絕不是說，任何通俗讀物的內容都必須適應這個字數的框子。各種不同內容的通俗讀物都應當完全根據它的內容來闡述，只要作者認為必要，它完全可以多到三、四萬字甚至更多一些，也可以少到一萬字以下。

五、插圖在通俗讀物中占有極重要的地位和作用，這不僅在文藝和故事性的通俗讀物中是如此，即使在政治理論、時事政策和自然科學的通俗讀物中也是如此。一般通俗讀物中的優良插圖能幫助讀者理解和記憶，啟發讀者的想象力，引起他們的閱讀興趣。

通俗讀物中的插圖形式應是多方面的，除美術插圖外，照片、實物圖解和文物模擬圖畫等都很必要。但所有的插圖都須從兩方面來注意效果：一是繪制的技術，二是印制的清楚。通俗畫稿的制作也是一種藝術，絕不可以馬虎從事。

六、民主的啟發性的態度。我們的通俗讀物的內容，雖然是在介紹、解釋、說明和宣傳一些肯定的事理和肯定的問題，但是仍然應該處處流露着民主的研究的態度，以啟發讀者的思考，引起讀者探討的興趣。因此，我們對於一些可以研究和有問題的事物，特別關於一些具體的經驗介紹，絕不應當寫得太死，說得太硬，以堵塞了讀者的思路。這種民主的說理的作風，對於勞動人民思想言行的感染也會起良好的效果，特別是對於基層干部民主思想作風的確立方面，將會有所影響。

（原載1954年9月3日“人民日報”）

对通俗化寫作方法的体会

通俗讀物出版社文化科学編輯室

深刻鑽研寫作方法

第一，要先搭好通俗化的架子（就是文章的結構）：对于通俗讀物的作者或編者來說，搭好通俗化架子是一件很緊要的工作。有了这个架子，作者就可以約束自己，不致使自己的筆象脫繮的馬一样跑出格局，不知不覺地把通俗讀物寫得使讀者看不懂。

搭通俗化的架子，第一步是先確定全書內容，然后把这些內容，按照事物的發展過程或敍述層次，順次地分成幾個重點部分（也就是章節），再確定各部的內容範圍。第二步是按內容選定休裁。第三步是拟好各節的標題，這個標題要能表現出本節的中心內容，要生動活潑，有吸引力，不宜板起面孔說話，但也要防止因追求形式活潑而弄成庸俗化。拟不好，不要緊，可以在寫完后再更改，但是在動筆前必須有个標題，而且必須是生動的、通俗的。第四步是寫好开头第一段的通俗文字。這是全文的引綫，所以非常重要；這也可以當作作者自己的通俗“范例”，使以后下筆有前例可循。

例如“棉花大面積丰產是怎样獲得的”一書，主要內容是談新疆和浙江省慈溪縣棉花大面積丰產的技術經驗的。書中共有九節，如果按照一般農業技術的書來寫，就會寫成：1. 前言，2. 整地，3. 种子處理，4. 密植，5. 中耕和施肥，6. 灌溉和排水，7. 整枝，8. 防治病蟲害，9. 結語。可是這本書雖然也

采用了一般敘述的体裁，但用的标题却突破了一般的死板的公式，改成下面的样子：1. 打破了陈旧的說法。2. 从头年秋季就准备。3. 給种子檢查体格。4. “只有千株千朵花，沒有一株千个桃”。5. 叫它穿得暖、吃得飽。6. 水多不得，也少不得。7. 赶走“饑漢”。8. 跟病虫害打仗。9. 全國棉区都会学他們的好榜樣。再如“怎样寫快板”一書的“章目”就是快板式的。“好句子和病句子”一書，用了如“一字之差”“站錯隊了”“少头缺脚”等等标题。这样就顯得生动多了，而且讀者一翻到目錄，就会知道这是一本通俗小册子。当然，光有生动的标题，沒有与它相适应的內容也是不行的。

在这里，我們來看“棉花大面積丰產是怎样獲得的”开头是怎样寫的：

过了新疆的烏魯木齐，再往西北，到沙灣等縣，就是瑪納斯河流域。

过去，这一帶是一大片一大片遼闊的荒原。1949年，人民解放军某部來到了这里。战士們住下不久，就开垦出好大一片荒地，并且种上了小麥和玉米等庄稼。

第二年，他們打算在這裡种棉花。但是按照旧的說法：“天山以北天气冷，种不了棉花。”可不是，这里一年当中，無霜期只有150天左右；气候变化很大，白天和晚上的气温，就差得很多；旁边有沙漠区，夏天經常刮着旱風；雨水又少；还有些鹽碱土和粘重土……哪兒能种棉花？

开头就有了这样的風格，以后寫下去，只要自己多注意一下（有时也可以停下筆來，从头讀一遍再寫），就容易把書稿寫得又通俗又生动。

第二，主題 一本書的主題要突出，一章、一節、一段的主題也要突出，要使讀者一看就知道这一本書、这

一章、一節、一段說的是什麼問題。例如“怎樣使用標點符號”一書，不光本書主題突出，其中每一章也只着重解決一個問題，不東拉西扯，不節外生枝。因此讀者就容易掌握中心，了解每章的大意，不致因為內容複雜而顧此失彼。

第三，內容不要太瑣碎，不要鑽得太深（當然，作者本人對問題的研究，還是應當從深入淺出方面下功夫的）。我們編輯的是基本知識讀物，進一步的知識可以不談。有一本稿子，也是談標點符號的，內容相當豐富，但是書中的分析過於繁瑣。例如“逗號”，在“標點符號用法”里只談到它的兩種用法：主語後的停頓和分句間的停頓。可是那本書的作者却作了五六種分析。這種分析已超出了基礎知識的範圍，反而使讀者不容易接受，因此是不符合通俗化的原則的。

第四，要注意引文的綫索，切忌材料堆砌。“簡化漢字”一稿，本來是有這個毛病的。書里沒有說到幾句話，就是一堆統計材料或考據論証，使人無法暢快地讀下去。這樣就是不通俗。材料是有說服力的，而且作者確實為收集材料花費了一番精力。在處理這本書稿的時候，我們征得了作者同意，把它改寫了，把絕大部分的材料都放到書后的“注解”里去，給正文騰出路來，使讀者閱讀時可以順流而下，因此就比較通俗了（當然，這本書改得還不夠徹底）。

第五，要點明主題，循序漸進。比如“作文常犯的毛病”一稿，原來是比較不容易讀的。這一章和那一章，這一節和那一節，彼此間有什么不同，讀者不易看出來。修改的時候，在每章中加上了比較明白的斷語。第一節加上“要切實記住，一篇文寫一件事”；第二節加上“這裡補充一句：不但要寫一件事，而且要寫得具體”；第三節加上“這裡再補充一句：不但要寫得具體，而且要寫得生動、有感情”。這樣，每節的斷語都可以加深讀者對那一節主題思想的印象，一步步引導讀者前進。

第六，利用小标题。有时候，文章的一节比较长，里面包括的内容又比较多，这就需要小标题来帮助点明一段或几段的中心思想。例如“农村知识青年怎样自学”一书的毛病，就是没有小标题，读者读了不容易记住；而且洋洋洒洒一大篇，读者也不知道应该从哪里寻找我要解决的问题。“苏联的农村图书馆”一书，在初稿上也有这个毛病，看起来很吃力，后来我们给它加上了小标题。在加标题的时候，还发现了层次不清的毛病（同一问题分在前后几个不同的地方谈；不同的问题掺杂在一起谈），就一一加以改正，因此条理比较清楚了。再如“通俗语法讲话”里也有小标题，如果把“一句话和半句话”“主语和谓语”之类，统统去掉，读者读起来一定是很吃力的。

第七，要充分利用练习题。有些可以附加练习题的读物，最好在每一章节的后面附上练习题，以帮助读者巩固学习成果，测验自己的学习收获。不宜用练习题的，不妨用“思考题”，让读者咀嚼、消化。如果可能，最好先有每节练习，再有总练习。“使用标点符号常犯的毛病”一书只有总练习，没有分练习，这是一个缺点。读者读完这本书，前面已不大记得，做练习的时候，便无法做起。假如前面有“分练习”，读者作了“分练习”已经有了基础，再作总练习就比较容易了。

第八，是故事体裁的运用。故事体裁可以增加读者的兴趣。如“好句子和病句子”一书，如果把里面的故事去掉，全书就会显得枯燥。“拼音常识”一书也是这样。

不过，故事体裁要用得自然。象“好句子和病句子”一书的故事，就没有和后面的说理很好地结合起来，显得“各自为政”。同时要注意，通过故事体裁来讲道理，和叙述一个故事是不同的。凡是和本书知识内容无关的故事情节，应当尽可能地不谈，以免显得罗嗦。

第九，要多举例子，多打比方。编写通俗读物，举例子打